

EVO3 TITAN ONE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

→ SAFETY FIRST

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLATION

DO NOT expose this product to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. If liquid enters the chassis immediately turn off and unplug from the wall socket.

DO NOT impede ventilation by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.;

DO NOT expose this product to naked flame sources, such as lighted candles, these should not be placed on the apparatus;

MAKE SURE that this appliance (CLASS 1) is connected to a mains outlet socket with protective earth.

PLEASE NOTE that the mains plug is used as the disconnect device and must remain readily operable.



OUTPUT SOCKETS

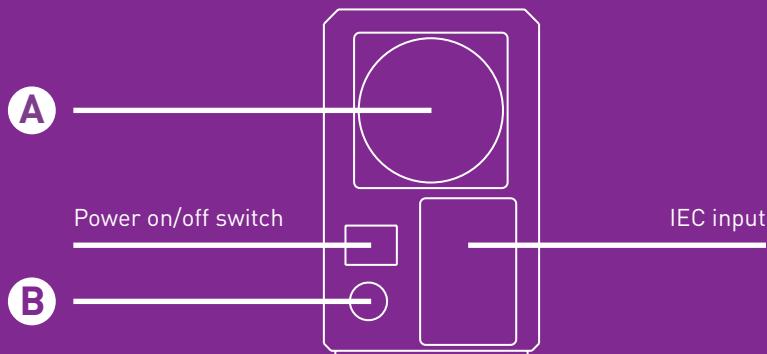
ADDITIONAL INFORMATION ON FUSING AND RATINGS

A

The output socket marked 'A' is designed for use with high current electronics, for example, power amplifiers mono block power amplifiers, integrated amplifiers, sub woofers and active loadspeakers.

B

The output socket marked 'B' is designed to connect additional Titan One or Genesis One units together in a daisy chain configuration so that only one master input power cable is required to power the first unit. This output socket is rated at 3680W.



SERVICE & REPAIR

NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE

Should the unit fail, or cease to function, or function in a manner which seems unusual, please immediately turn off and unplug from the mains supply.

Send an email to: support@isoteksystems.com

EVO3 TITAN ONE

INSTRUCTIONS D'INSTALLER

➡ RECOMMANDATIONS DE SECURITE

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL

N'EXPOSEZ PAS ce produit aux éclaboussures de liquide ni à l'humidité. Ne posez pas des récipients contenant des liquides sur ou à proximité de l'appareil. Si un liquide parvenait à entrer dans le châssis, débranchez l'appareil immédiatement de la prise murale.

ASSUREZ-VOUS qu'il y a une ventilation adéquate tout autour de l'appareil. Evitez d'obstruer les ouïs de ventilation avec des journaux, nappes, rideaux etc.

N'UTILISEZ PAS l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, réchauds, poêles, bougies ou d'autres flammes nues et de tout autre appareil produisant de la chaleur.

ASSUREZ-VOUS que cet appareil (Classe 1) est branché sur une prise murale munie d'un circuit de terre.

NOTEZ que la prise secteur est utilisée pour déconnecter l'appareil et doit rester accessible.



PRISES DE SORTIE

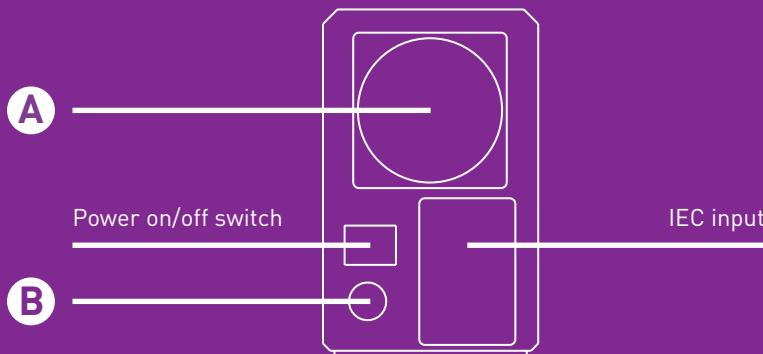
INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES CONCERNANT LES FUSIBLES ET LE CLASSEMENT ELECTRIQUE



Les deux prises de sortie marquées 'A' sont prévues pour être utilisées avec des électroniques à courant élevé, par exemple les amplificateurs de puissance, les caissons de basses ou les enceintes actives.



La prise de sortie marquée 'B' permet de brancher d'autres Titan One ou Genesis One en série. Dans ce cas, seule l'unité principale a besoin d'un cordon branché sur le secteur. La charge totale maximale pour la sortie 'B' est de 3600W.



SAV ET REPARATIONS

IL N'Y A AUCUNE PIECE REPARABLE PAR LE PARTICULIER A L'INTERIEUR

En cas de dysfonctionnement ou d'arrêt précipité de l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise secteur.

Envoyer un email à: support@isoteksystems.com

EVO3 TITAN ONE

HINWEISE ZUR INSTALLATION

→ SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN SIE VOR DEM ANSCHLUSS DES GERÄTS DIE FOLGENDEN HINWEISE

SCHÜTZEN SIE das Gerät vor Spritzwasser und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen in die Nähe des Geräts. Sollte Flüssigkeit ins Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.

VERDECKEN SIE die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht mit Gegenständen, die eine ausreichende Belüftung des Geräts beeinträchtigen, z.B. Zeitungen, Tischdecken oder Gardinen;

VERMEIDEN SIE offene Flammen wie zum Beispiel brennende Kerzen in der Nähe des Geräts;

STELLEN SIE SICHER dass dieses Gerät (CLASS 1) an eine Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen ist.

BITTE BEACHTEN SIE dass der Netzstecker als Trennvorrichtung verwendet wird frei zugänglich bleiben muss.



AUSGÄNGE

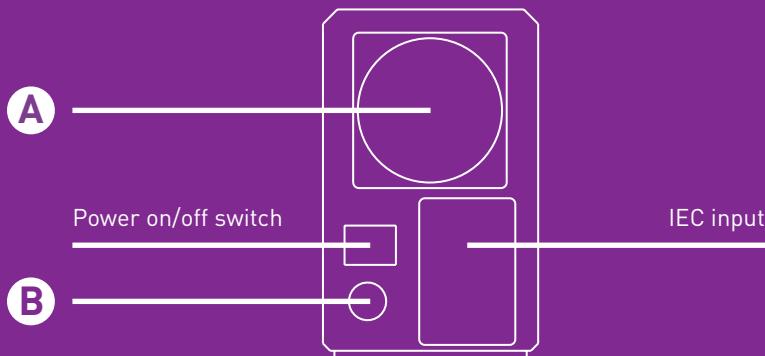
ZUSÄTZLICHE INFORMATION ZUR ABSICHERUNG UND LEISTUNG

A

Der mit 'A' markierte Ausgang ist für den Anschluss von Hochstrom-Komponenten vorgesehen – zum Beispiel Endstufen, Monoblöcken, Vollverstärkern, Subwoofern oder Aktivlautsprechern.

B

Der mit 'B' markierte Ausgang ist für die Verbindung zu einem weiteren Titan One oder einem Genesis One vorgesehen, damit man mehrere dieser Komponenten mit nur einem Netzkabel an die Stromversorgung anschließen kann. Die maximal verfügbare Gesamtleistung für diesen Anschluss beträgt 3.680 Watt.



SERVICE & REPARATUREN

IM GEHÄUSE BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDE ODER ZU REPARIERENDE TEILE

Sollte dieses Gerät nicht oder nicht mehr funktionieren oder eine Funktion ungewöhnlich erscheinen, schalten Sie es bitte sofort aus und trennen es vom Stromnetz.

Senden Sie eine E-Mail an: support@isoteksystems.com

EVO3 TITAN ONE

INSTRUCCIONES DE LA INSTALACIÓN

NOTAS SOBRE SEGURIDAD

POR FAVOR, LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE LA INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

DO exponga este producto a posibles salpicaduras de líquidos y no sitúe recipientes que contengan líquidos cerca del aparato. Si entrara algún líquido dentro del chasis, desenchúfelo de la toma de red inmediatamente.

DO dificulte la circulación de aire cubriendo las ranuras de ventilación con ningún elemento (periódicos, manteles, cortinas etc.).

DO exponga este producto a llamas vivas; no sitúe nunca una vela cerca del aparato.

ASEGÚRESE de que este aparato (CLASE 1) está conectado a un enchufe con toma de tierra.

ADVERTENCIA: el enchufe sirve para desconectar el aparato, por lo que siempre debe estar accesible.



TOMAS DE SALIDA

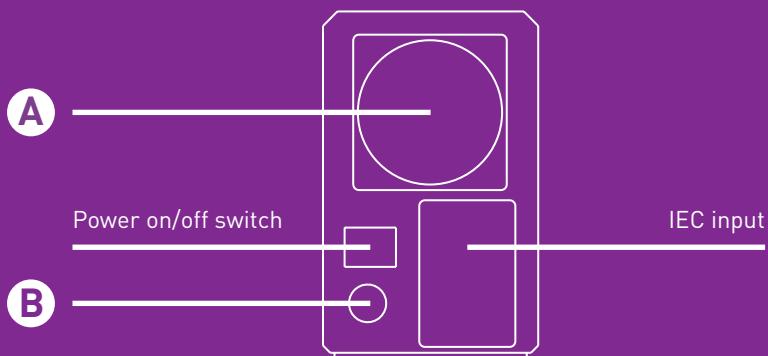
INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE FUSIBLES Y POTENCIA

A

La toma de salida marcada con la "A" ha sido diseñada para su uso con electrónica de alta corriente, como pueda ser etapas de potencia, etapas de potencia monofónicas, amplificadores integrados, subwoofers y altavoces activos.

B

La toma de salida marcada con "B" ha sido diseñada para conectar unidades Titan One o Genesis One adicionales en configuración en cadena, de manera que sólo se necesita un cable de red maestro para alimentar la primera unidad. Esta salida tiene una potencia de 3.680W.



SERVICIO Y REPARACIONES

NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDA REPARAR EL USUARIO

Si el aparato fallara, dejara de funcionar o funcionara de algún modo diferente al habitual, apáguelo inmediatamente y desconéctelo de la red eléctrica.

Envíe un e-mail a: support@isoteksystems.com

EVO3 TITAN ONE

安装说明

→ 安全措施

安装之前，请阅读以下说明：

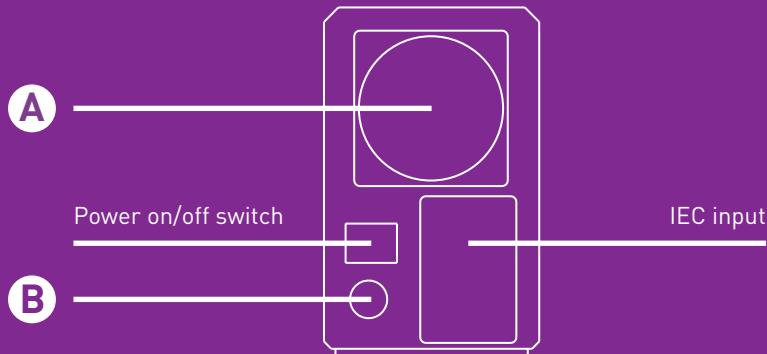
1. 严禁沾水！本设备不允许有液体滴入、溅入！请勿将液体容器（如花瓶）放置在设备周围。如若进水，立即从墙壁插座上拔下电源。
2. 严禁阻碍散热！本设备的散热通风口不要用物品（如报纸、桌布、窗帘等）覆盖。
3. 严禁在设备周围放置明火（如点燃的蜡烛）。
4. 确保将本设备（CLASS1）连接至带有接地保护的主电源输出插座。
5. 请注意，必须保证本设备的电源插头作为断电手段、随时可用。



输出插座

关于保险丝和插座规格的其它信息

- A** 标有“A”的输出插座可被用于大电流电子设备，例如：功率放大器、单声道功放、合并式放大器、低音炮、以及有源扬声器等。
- B** 标有“B”的输出插座，用于串联下一个 Titan One 或 Genesis One 输出插座。这样一来，整个系统只需一根主输入电源线，接入第一台设备即可。该输出插座的额定功率为3680W。



服务与维修

产品中没有用户可以自己维修的部件。

当设备发生故障、停止运作、或运转不正常时，请立即关机，并拔掉电源插头。

发送电子邮件至: support@isoteksystems.com

EVO3 TITAN ONE

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



БЕЗОПАСНОСТЬ В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ

ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

Не подвергайте устройство воздействию капель, брызг, а также предметов, наполненных жидкостью; например, вазы не должны быть размещены рядом с устройством.

Не закрывайте вентиляцию газетами, скатертями, шторами и т.д.

Не подвергайте устройство воздействию источников открытого огня; например, зажженные свечи не должны быть размещены рядом с устройством.

Убедитесь, что данное устройство (КЛАСС 1) подключено к розетке с заземлением.

Обратите внимание, что кабель питания служит как устройство отключения и должен быть в рабочем состоянии.



ВЫХОДНЫЕ РАЗЪЕМЫ

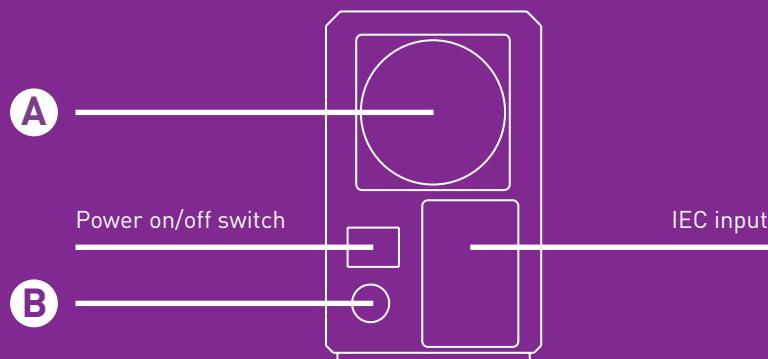
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯМ И ХАРАКТЕРИСТИКАМ



Выходные разъемы помеченные 'A' предназначены для использования с моно и стерео усилителями мощности, интегральными усилителями, сабвуферами и активными акустическими системами.



Titan One и Genesis One могут последовательно подключаться такими же устройствами. Для последовательного подключения необходимо на первом (мастер устройстве) использовать выходной разъем помеченный "B". Параметры кабеля должны быть такими же, как у мастер устройства. Выходной разъем поддерживает до 3680 Ватт.



ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

НЕОБСЛУЖИВАЕМЫЕ КОМПОНЕНТЫ

Если устройство неисправно или перестает функционировать, или работает не должным образом, пожалуйста, немедленно выключите устройство и отключите от электросети.

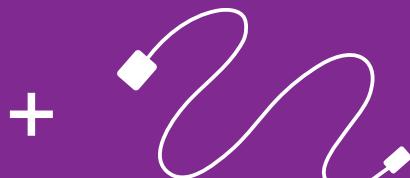
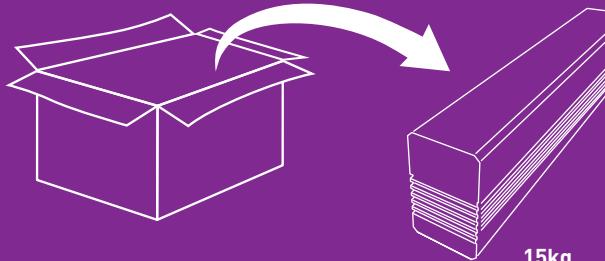
Написать по электронной почте: support@isoteksystems.com

EVO3 TITAN ONE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

① UNPACK

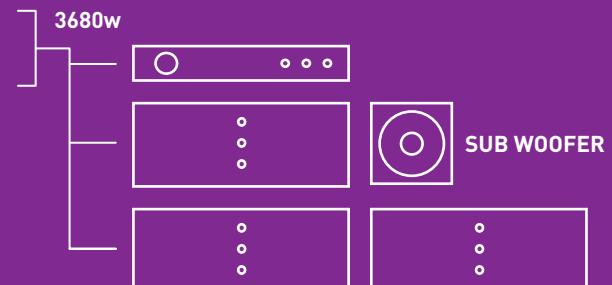
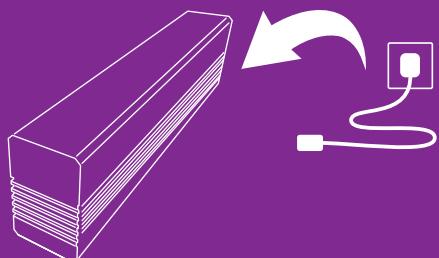
DEBALLAGE / AUFPACKEN / DESEMBALAR / 打开包装 / РАСПАКОВКА



EVO3 Premier 1.5m

② PLUG IN

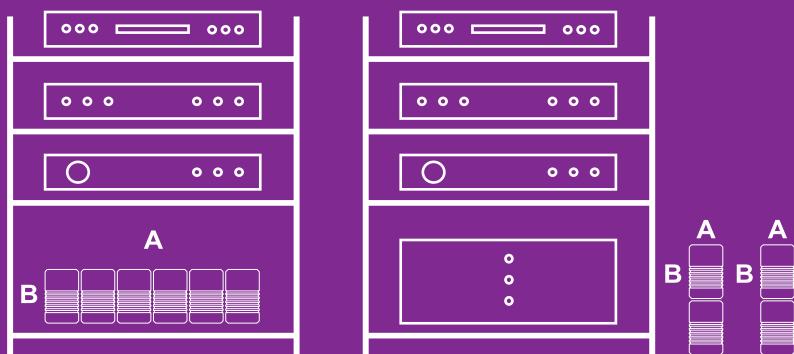
BRANCHEMENT SECTEUR / EINSTECKEN / CONECTAR / 打开包装 / ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ



③ PLACEMENT

PLACEMENT / POSITIONIEREN / UBICACIÓN / 安全置放 / УСТАНОВКА

A = MIN 3cm
B = MIN 3cm



EVO3 TITAN ONE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

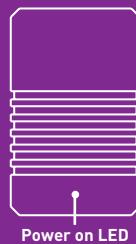
4 TURN ON

MISE EN ROUTE / ANSCHALTEN / ENCENDER / 启动电源 / ВКЛЮЧЕНИЕ



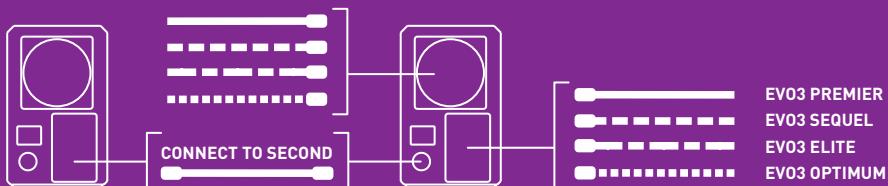
5 CONTROLS

PILOTAGE DES FONCTIONNALITES / KONTROLL-KNOPF / CONTROLES / 调机 / УПРАВЛЕНИЕ



6 UPGRADE

MISE A JOUR / UPGRADE / ACTUALIZAR / 修正微调 / ОБНОВЛЕНИЕ



7 REGISTER: EXTEND YOUR WARRANTY FOR FREE

PROLONGEZ LA GARANTIE GRATUITEMENT

KOSTENLOSE GARANTIEVERLAENGERUNG UNTER

REGISTRO: PROLONGUE LA GARANTÍA GRATIS

РЕГИСТРАЦИЯ: РАСШИРЯЕТ БЕСПЛАТНУЮ ГАРАНТИЮ

注册会员: 可延长质保, 享受更多增值服务

WWW.ISOTEKSYSTEMS.COM/REGISTER



© 2016 Audio Power Systems GmbH. All rights reserved.

Information contained in this manual is correct at the time of print, however small product improvements may take place from time to time.

